



純玩中國

至新旅遊新模式，  
從消費者角度出發，不購物，  
更多時間令您更休閒飽覽湖光  
山色。精彩旅遊，由您展開！

# 江南 精彩玩樂5天純玩團 CEHNI05XBD

《獨家》天下第一村~富貴華西村(天下第一碗)、  
上海(《獨家》上海動吧Donbar環遊陸家嘴、多倫路文化名人街)、  
烏鎮、杭州(船遊西湖)



永安獨家總代理  
【富貴華西村】



永安獨家總代理  
【上海動吧】

## 純玩旅程 · 格外貼心：

- 【獨家行程】獨家前往天下第一村~富貴華西村參觀及獨家品嚐天下第一碗之大碗盆菜
- 【潮遊上海】獨家率先安排乘坐上海動吧Donbar · 移動中的「景觀吧」環遊陸家嘴，全新旅遊體驗
- 【精彩旅程】乘船漫遊《世界文化遺產》杭州西湖，漫步上海多倫路文化名人街，感受文人書香氣息
- 【舒適享受】全程入住國際品牌/五星級標準酒店，享受舒適旅程

## 《獨家》上海動吧Donbar環遊陸家嘴 移動中的「景觀吧」~上海至潮旅遊概念

採用雙層英倫風巴士作為載體，摒棄傳統交通工具概念，全力打造「景觀吧」、「咖啡吧」的全新旅遊概念。坐在寬敞的車廂中，舒適地透過車上景觀天窗全方位立體欣賞，行走中的上海美景。沿途飽覽陸家嘴的大都會風光，上海地標式建築：東方明珠塔、金融中心三巨頭、中心綠地、100米寬的世紀大道等可一次過欣賞。而車上更有專業的導遊講解、免費咖啡供應、免費Wifi、充電插頭，帶給您全新旅遊體驗。



## 《獨家》

**天下第一村—富貴華西村**  
江陰華西村創造了中國世界紀錄協會多項世界之最、中國之最，被稱為中國第一村的華西村，自1961年建村，短短數十年，成為收入達500億元的富裕村落。特別參觀這條由寂寂無名的農業小村成為聞名中外的工商農並行的富裕村落，窺探村落致富的原因。



## 「中國最後的枕水人家」

### 烏鎮(國內少數以ISO品質系統管理之景區)

國家5A級旅遊景區、江南六大水鄉之一，曲折巷弄、白牆灰瓦，搖櫓船輕輕駛過，古鎮寧靜之美讓人讚嘆不已。





**Day 1**

香港→無錫—江陰—《獨家》天下第一村～華西村—  
【登上華西村標誌性建築「華西金塔」、「幸福園」、  
展示華西村發展史「華西之路展覽館」、「龍西湖風  
景區」、異國風情「世界公園」】(遊覽時間約1小時)

～華西村：自1961年建村，短短數十年，成為收入達500億元的富裕村落。每一戶都有免費的別墅和名車配給，年年坐享企業發放的股權紅利。參觀這條由寂寂無名的農業小村成為聞名中外的工商農並行的富裕村落，窺探村落致富的原因。



西湖

**Day 2**

華西村—【高科技「農業大棚」、走入當地住宅參觀  
「別墅農家」】—江陰—烏鎮西柵景區(國家5A級旅  
遊景區)—【敘昌醬園、草木本色染坊、喜慶堂、  
昭明書院、三寸金蓮館—茅盾紀念堂】(遊覽時間約2小時)  
—杭州

\*江陰至烏鎮，車程約3.5小時；烏鎮至杭州，車程約1.5小時。

**Day 3**

杭州—「世界文化遺產」西湖【包乘船漫遊】(遠眺  
蘇堤、白堤、雷峰塔)(遊覽時間約1小時)—杭州長橋公園(遊  
覽時間約1小時)—G20城市陽臺(遠眺錢江新城)(遊覽時間約40  
分鐘)



《獨家品嚐》  
華西村天下第一碗

以一個直徑約四十多釐米的巨無霸青花瓷碗呈現的大碗盆菜，鮮魚精肉，葷素搭配，可見菜品粗中有細，豪氣而霸，充分體現了中國現代農村的巨大變化。

**Day 4**

杭州—上海—三萬平方米大型Outlets～奕歐來上海購  
物村(遊覽時間約1小時)—多倫路文化名人街(遊覽時間約1小時)  
—《獨家》上海Donbar動吧陸家嘴旅遊環線(上海最  
IN，雙層英倫巴士，景觀天窗全方位立體欣賞，行走  
中的上海美景)(遊覽時間約40分鐘)

～多倫路文化名人街：多倫路見證上海百年變遷，有著濃厚的歷史文化氣息，現代中國文學史上的一些巨匠如魯迅、丁玲、茅盾等名人都曾在這裡留下足跡。一條五百多公尺的小街，除了原有的老式里弄建築文化名人的故居外，還有一百多幢英、法、日、荷式洋房，構成了如今洋溢著溫馨與浪漫氣息的露天建築博物館。

\*杭州至上海，車程約4小時。

**Day 5**

上海—豫園商圈(人氣食府雲集，當中更包括《米芝蓮  
推介餐廳》南翔饅頭店，客人可自費品嚐)(遊覽時間約1  
小時)—上海→香港



多倫路文化名人街



CEHNI05XBD

天數	早餐	午餐	晚餐	豪華酒店
1			天下第一碗	華西村五星級標準龍希國際大酒店或同級
2	酒店內	當地餐廳	杭州風味	
3	酒店內	杭幫菜	東坡肉	杭州五星級標準梅子青酒店或華悅國際酒店或同級
4	酒店內	本幫菜	小籠包	國際品牌標準昆山維景國際大酒店或 上海虹桥漕河泾美居酒店或美蘭湖皇冠假日酒店或同級
5	酒店內	景區內自行享用		

※註：酒店免費提供wifi設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排。

註：

- 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「五星級標準」或「四星級標準」標示酒店級數，以便客人參考。
- 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
- 因各景區售票處有權要求客人出示年齡證明，客人必須隨身攜帶回鄉咭。如當時未能出示證明，可能會被即場要求貴客補回門票差價情況，敬請注意！
- 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用（港幣\$400/部）。如團隊不設隨團領隊，則未能安排導賞耳機，敬請留意。
- 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另行補償。
- 遊覽時間只供參考，行程隨時會因應不同進出口岸、航班，以及交通、天氣、突發事件等因素而作出調整。午晚餐之用膳時間以1小時為基礎，或因應行程時間作悉數調整。
- 所列載之行程內容及價目僅供參考，出發日期價格有所不同，恕不另行通知。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全數後，分行職員將講解有關旅遊資訊。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位元全程合共（港幣）：\$400。
- 如團隊人數為8人或以下，團隊或不設領隊，但仍設當地導遊接待，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位元全程合共（港幣）：\$400。
- 「香港旅遊業議會」（TIC）建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及其相關費用（例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等）可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加價另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背面，並可於永安旅遊網站（www.wingontravel.com）下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站（www.tichk.org）。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

交通資料：

乘坐香港(HX)/國泰港龍(KA)/中國東方(MU)航空客機  
以杭州/南京/上海為口岸  
\*班時間如有更改，則以航空公司資料為準。

國泰港龍航空  
長者優惠  每位最高  
減\$200

(只適用於65歲或以上持回鄉證之港澳居民)

#### 建議自費項目推介：

1. 船游古運河+香積寺+手工活態展示館(畫扇或臉譜)
2. 《宋城千古情》表演(貴賓席)
3. 夜遊黃浦外灘(包乘觀光船遊黃浦江)、南京路步行街

\*詳情請參閱自費項目表



欣賞景區影片，  
了解烏鎮水鄉  
魅力所在!



欣賞動吧影片，  
了解上海  
至潮旅遊概念!

【通訊無阻】	【升級貼心】	【高透明度】	【純玩旅程】
免費提供中國移動手機SIM卡(每位成人一張)，精彩旅程馬上可以和家人、朋友分享，通訊無間斷。(註5)	安排耳機導賞，讓每一位貴賓都能清楚聆聽導遊講解，投入精彩旅程！(註4)	註明遊覽時間供參考，各大景點玩幾耐，一目了然!(註6)	全程不設購物店，旅程預算更易掌握，遊覽時間更充裕。



## 江南【自費項目表】(供參考)

(CEHNI05XBD 適用)

地區		項目名稱	活動時間 (約)	安排時間	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(人民幣)	不參加客人之安排
江南	杭州	船遊古運河+香積寺+手工活 態展示館(畫扇或臉譜)	1.5 小時	30-60 分鐘	10 人或以上	¥ 200	¥ 100	
		《宋城千古情》表演(貴賓席)	1 小時	45-60 分鐘	16 人或以上	¥ 280	¥ 140	
	上海	夜遊黃浦江外灘(包乘觀光船 遊黃浦江)、南京路步行街	3.5 小時	20-40 分鐘	16 人或以上	¥ 200	¥ 100	

### 自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。中國內地之入場費一般按高度劃分收費，故以上之節目如小童高度超過 1.1 米者則按成人收費，1.1 米以下者則按小童價收費，嬰兒費用全免。
- 收費只劃分為成人及小童兩種，不設任何長者優惠，敬請留意。
- 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。